

Liste de vocabulaire Écoute

Écoute vous propose la liste des mots de vocabulaire utilisés dans son numéro de 09/2019.

Éditorial

le croquis [kʁɔki]	die Skizze
le parvis [paʁvi]	der Vorplatz
le beffroi [befʁwa]	der Glockenturm
s'effondrer [sefɔ̃dʁe] / s'écrouler	einstürzen
passer	<i>hier</i> : getötet werden
le sapeur-pompier	der Feuerwehrmann
grâce à	dank
à la retraite	in Rente
touché,e par	betroffen von
l'incendie [lɛ̃sɑ̃di] (m)	das Feuer
l'orientation (f) du vent	die Windrichtung
le bras élévateur articulé	die Gelenkbühne
intervenir [ɛ̃tɛrvənir]	<i>hier</i> : arbeiten
la vue [vy]	die Übersicht
parcellaire [paʁsɛlɛʁ]	bruchstückhaft
le dessin opérationnel	die Arbeitszeichnung
le renfort [ʁɑ̃fɔʁ]	die Verstärkung
en un clin d'œil [ɑ̃kɛ̃klɛ̃dœj]	im Handumdrehen
la lutte	der Kampf
le petit matin	der frühe Morgen
maîtriser	unter Kontrolle bekommen
subir	erleiden
la perte [pɛʁt]	der Verlust
allier [aljɛ]	vereinen, verbinden
faire polémique	für Kontroversen sorgen

Personnalité du mois: Stefanie Stantcheva

se passionner	sich begeistern
séjourner	<i>hier</i> : leben
à travers [atʁavɛʁ]	<i>hier</i> : anhand von
s'interroger sur	sich Gedanken machen über
les liquidités (f/pl)	die Barmittel
le comportement	das Verhalten
subsister [sybziste]	noch bestehen
le SDF (sans domicile fixe) [esdeef]	der Obdachlose
notamment	insbesondere
se plonger dans	sich stürzen in, sich befassen mit
récompenser	auszeichnen
la contribution	der Beitrag
en matière de	auf dem Gebiet
la fiscalité [fiskalite]	das Steuersystem
à long terme [alɔ̃tɛʁm]	langfristig
par ricochet	mittelbar
taxé,e	besteuert
le politique	der Politiker
à la fois	zugleich
l'apport [lapɔʁ] (m)	der Beitrag
la redistribution	die Umverteilung
équitable [ekitabl]	gerecht
le revenu [ʁəvəny]	das Einkommen
la délocalisation	die Standortverlegung
l'évasion (f) fiscale	die Steuerflucht
faire le lien [ljɛ]	die Verbindung herstellen
l'ISF [liesef] (m, impôt de solidarité sur la fortune)	die Vermögenssteuer
les données (f/pl)	die Daten
impacter	beeinflussen
une fois	wenn
élucidé,e	geklärt

Petites nouvelles

Le refuge d'un exilé

la pensée	der Gedanke
la trace	die Spur
le bâtiment	das Gebäude
du fait de	wegen
le Second Empire	das zweite frz. Kaiserreich
la bâtisse	das Bauwerk
notamment	insbesondere
surplomber	überragen
la baie [be]	die Bucht
rédiger	schreiben
détourner	verfremden, umfunktionieren
l'objet (m) du quotidien	der Alltagsgegenstand
le soutien [sutjɛ]	die Unterstützung
néfaste	verhängnisvoll

Les Français sont les premiers...

premier,ère [pʁəmje,jɛʁ]	größte,r,s
la pâte à tartiner	der (Brot)Aufstrich

À écouter: Yann Tiersen

tout au long de	<i>hier</i> : auf dem ganzen
côtoyer [kotwaje]	treffen
enregistré,e	aufgezeichnet
compiler	zusammentragen
rendre hommage à	huldigen, würdigen
le morceau	das (Musik)Stück
l'héritage (m)	das Erbe
marqué,e par	geprägt von
la racine	die Wurzel

FairTrip

l'objectif (m)	das Ziel
dédié,e à	gewidmet
durable	nachhaltig
lancer	starten
équitable [ekitabl]	fair
à l'opposé de	im Gegensatz zu
reverser [ʁəvɛʁsɛ]	bezahlen

Malheureux, les Français?

être en recul [ʁɛkyl] de	zurückgefallen sein um
par rapport [paʁɔʁ] à	im Vergleich zu
l'enquête (f)	die Umfrage
s'appuyer [sapujje] sur	sich stützen auf
le produit intérieur brut	das Bruttoinlandsprodukt
l'espérance (f) de vie	die Lebenserwartung
la perception [pɛʁsɛpsjɔ̃]	die Empfindung

Elle sera toujours « Charlie »

l'intégrisme (m)	der Fundamentalismus
se plier [plije] à qc	sich etw. beugen
voilé,e	verschleiert
juger	verurteilen
l'athée [late] (f)	die Atheistin
la laïque [laik]	die Laizistin
s'exprimer haut et fort	laut und deutlich seine Meinung sagen
valoir qc à qn	jm etw. einbringen
dès [de]	schon
au lendemain	am Tag nach
la menace de mort [mənəsɔ̃dəmɔʁ]	die Morddrohung
l'apostasie [lapɔstazi] (f)	der Abfall vom Glauben

le bien-pensant [bjɛ̃pɑ̃sɑ̃]	der Wohlmeinende
le hijab [iʒab]	der Schleier
Le taux de croissance	
le taux [to] de croissance	die Wachstumsrate
prévu,e	geplant
À voir: Mon bébé	
la benjamine	die Jüngste
s'apprêter à	im Begriff sein zu
redouter	fürchten
graver	<i>hier</i> : festhalten
fusionnel,le [fyzjɔ̃nɛl]	symbiotisch
émouvant,e	bewegend
Les Champs-Élysées en 2024	
deux fois moins de	halb so viele
métamorphoser	verwandeln
le constat	der Befund
être encombré,e par	verstopft sein mit
être boudé,e par	verschmäht werden von
le Francilien [frɑ̃siljɛ̃]	der Bewohner der Region Île-de-France
bruyant,e [brɥɑ̃jɑ̃,jɑ̃t]	laut
relooker [rɔlɔkɛ]	neu gestalten
la végétalisation	die Begrünung
la voie [vwa] de circulation	die Fahrspur
la rangée	die Reihe
le kiosque [kjoʃk]	der Pavillon
la trottinette	der Roller
verdier [vɛrdiɛr]	begrünen
la patinoire	die Eisbahn
la mairie [mɛʁi]	das Rathaus
Un mot, une histoire: « Dame »	
la maîtresse de maison	die Hausherrin
la seigneurie [sɛ̃ɲɛʁi]	die Lehnsherrschaft
noble [nɔbl]	adlig
le roman courtois	der Liebesroman
Un prince chez les Gilets jaunes	
le prétendant au trône	der Thronanwärter
le descendant [desɑ̃dɑ̃]	der Nachfahr
aîné,e [ɛne]	ältere,r,s
l'héritier [lɛʁitje] (m)	der Erbe
la maîtrise	der Magister
l'administration (f) des affaires	die Betriebswirtschaft
la gestion [ʒɛstjɔ̃]	die Verwaltung
les biens [bjɛ̃] (m)	die Güter
apporter son soutien à qn	jn unterstützen
disputer qc à qn	jm etw. streitig machen
Le nouveau livre d'Écoute	
la chasse	die Jagd
le polar	der Krimi
mémoriser	sich einprägen
se divertir [divɛʁtiʁ]	unterhalten
tout en [tutɑ̃]	und gleichzeitig
Une ceinture verte au Sénégal	
l'avancée (f)	das Vordringen
la muraille [myʁaj]	die Mauer
végétal,e	aus Pflanzen
large	breit
restaurer	wiederherstellen
se fixer	es sich zum Ziel machen
reboiser [ʁɔbwazɛ]	wieder aufforsten
les Peuls [pøʎ]	die Fulbe
l'éleveur [lɛlvœʁ] (m)	der Viehzüchter, der Hirte
transhumant [tʁɑ̃zymɑ̃]	Wander-
le surpâturage	die Überweidung
polyvalent,e [pɔlivalɑ̃,ɑ̃t]	vielseitig verwendbar

mettre en place	anlegen
le travail de fourmi	die mühevoll e Kleinarbeit
Citation	
l'endroit (m)	der Ort
se battre	kämpfen
à propos [pʁɔpɔ] de	wegen, um
le sujet	das Thema
l'entrepreneur (m)	der Unternehmer
le fondateur	der Gründer

Voyage: Les Cevennes

méconnu,e	wenig bekannt
niché,e	eingebettet
l'âne (m)	der Esel
le dépaysement [depeizmɑ̃]	der Umgebungswechsel
envoûter	in den Bann ziehen
l'itinéraire (m)	die Route
le volet	der Abschnitt
l'émerveillement	das Entzücken
en avant	vorwärts
la moyenne [mwajɛn] montagne	das Mittelgebirge
le paquetage [paktɑʒ]	das Marschgepäck
tenir	durchhalten
le goût	die Vorliebe
le Camisard [kamizɑʁ]	der Hugenotte aus den Cevennen
l'insurgé (m)	der Aufständische
la foi	der Glaube
la crête	der Bergkamm
dénudé,e	kahl
céveno,l,e [sevnoʎ]	in den Cevennen
à la belle étoile	unter freiem Himmel
le moine	der Mönch
pester contre	schimpfen auf
à bon port [abɔ̃pɔʁ]	wohlbehalten
le journal de bord [bɔʁ]	das Tagebuch
le randonneur	der Wanderer
associer à	in Verbindung bringen mit
inversement	umgekehrt
sitôt que	sobald
équestre [ɛkɛstʁ]	Reiter-
le sentier de grande randonnée	der Fernwanderweg
la monture	das Reittier
qu'importe si	ganz gleich ob
s'éloigner de	sich entfernen von
goûter à	<i>hier</i> : genießen
le schiste [ʃist]	der Schiefer
le hameau	der Weiler
le périple	<i>hier</i> : die Wanderung
la boucle	die Rundstrecke
la veille [vɛj]	am Tag vor
le préparatif	die Vorbereitung
doux,ce [du,dus]	sanft
la robe	das Fell
la croix de Saint-André	das Schulterkreuz
foncé,e	dunkel
barrer	zeichnen
bâter	satteln
curer	auskratzen
le sabot	der Huf
la plaie [plɛ]	die Wunde
le nœud [nø]	der Knoten
attacher	festbinden
le gîte	die Herberge
s'élancer	losgehen
le détour	der Umweg
le châtaignier	der Kastanienbaum

salvateur,trice	lebensrettend
caillouteux,se [kajuto,oz]	steinig
étroit,e	eng
escarpé,e [ɛskɑʁpɛ]	steil
le pin	die Kiefer, die Pinie
englober	einschließen
sublime	überwältigend
le chêne vert	die Steineiche
alerter [alɛʁtɛ]	alarmieren
le pylône [pilon]	der (Leitungs)Mast
pleurnicher [plœʁniʃɛ]	quengeln
fatiguer	müde werden
taper	stechen
de plus belle [dɔplybɛl]	noch stärker
se corser [kɔʁsɛ]	sich komplizieren
interminable	endlos
d'arrivée	Ziel-
le seau	der Eimer
l'avoine (f)	der Hafer
prévu,e	geplant
marqué,e	gezeichnet
la courbature	der Muskelkater
le sort [sɔʁ]	das Schicksal
avec docilité	willig
ferme [fɛʁm]	bestimmt
brouter	abweiden
gourmand,e	gierig
goûter	probieren, fressen
précipiter	stürzen
le ravin	die Schlucht
excédé,e	zur Verzweiflung gebracht von
le caprice	die Laune
jeter son dévolu sur qc	ein Auge auf etw. werfen
le chemin de traverse	der Querweg
laisser choir	stehen lassen
le ballot [balɔ]	das Bündel
cogner [kɔɲɛ]	schlagen
en pleine figure	mitten ins Gesicht
pitoyable [pitwabɛ]	mitl eiderregend
qu'on se rassure	keine Sorge
apprivoiser	zähmen
consentir à	einwilligen
tant pis [tɑpi]	dann eben nicht
la gorge [ɡɔʁʒ]	die Schlucht
à l'époque	damals
touffu,e	dicht bewachsen
encaissé,e	eingeschlossen
aménagé,e dans les pentes	am Hang angelegt
l'élevage [lɛlvaʒ] (m)	die Zucht
le ver à soie [vɛraswa]	die Seidenraupe
faire la prospérité de qn	jm zu Reichtum verhelfen
abriter	unterbringen
la magnanerie [majnanɛʁi]	die Seidenraupenzucht
l'exode [ɛgzɔd] (m) rural	die Landflucht
le vestige [vestiʒ]	das Relikt
enterrer [ɑ̃tɛʁɛ]	beerdigen
remonter à	zurückgehen auf
la révocation	der Widerruf
la réserve internationale de ciel étoilé	das Lichtschutzgebiet
la voie lactée [vwalakɛ]	die Milchstraße
empaqueter [ɑ̃pakɛ]	verpacken
harnacher [arnaʃɛ]	anschn irren
en nage	schweißgebadet
la vasque	die Gump e
la vitesse de croisière	der feste Rhythmus
fourbu,e	erschöpft; <i>hier</i> : müde

la canicule	die Hitze
quant à... [kɑ̃ta]	was ... betrifft
la tocade [tokad]	die Marotte
abondant,e	üppig
retourner sur ses pas	umkehren
être censé,e faire qc	eigentlich etw. tun sollen
s'engager sur	<i>hier</i> : gehen über
la passerelle [pasʁɛl]	die Fußgängerbrücke
enjamber [ɑ̃ʒɑ̃bɛ]	überspannen
fortifié,e	befestigt
le promontoire	das Vorgebirge
tout droit sorti,e de	direkt aus
se confondre avec	verschmelzen mit
la châtaigneraie	der Kastanienwald
perpétuer [pɛʁpɛtyɛ]	fortbestehen lassen
la sacoche [sakɔʃ]	die Satteltasche
rééquilibrer [ʁeɛkilibʁɛ]	wieder ins Gleichgewicht bringen
tonner [tɔnɛ]	donnern
les trombes (f) d'eau s'abattent	es schüttet
la précipitation	der Niederschlag
entraîner	mit sich bringen
l'inondation (f)	die Überschwemmung
la coulée de boue [bu]	die Schlammlawine
le glissement de terrain	der Erd rutsch
hélas [ɛlas]	leider
s'égarer	sich verlaufen
dévaler	schnell hinunterlaufen
la chemisette	das kurzärmelige Hemd
essorer [ɛsɔʁɛ]	auswr ingen
la source	die Quelle
providentiel,le	vom Himmel gesandt
l'obstacle [ɔbstakl] (m)	das Hindernis
le précipice	der Abgrund
cultivé,e	bearbeitet, bepflanz t
soupirer	seufzen
le soulagement	die Erleichterung
la plaie [plɛ]	die Wunde
la lanière [lanjɛʁ]	der Riemen
frotter	reiben
sans relâche	ununterbrochen
enflammé,e	brennend
le relief [ʁɔljɛʃ]	die Oberflächengestalt
le col [kɔl]	der Pass
le hêtre [ɛtʁ]	die Buche
noyé,e [nwajɛ]	versunken, verloren
poussiéreux,se	staubig
le coup de queue [kudkø]	der Schlag mit dem Schwanz
le défi	die Herausforderung
classé,e	klassifiziert
miraculeusement [mirakyløzmɑ̃]	auf wundersame Weise
l'aménagement (m) du territoire	die Raumordnung

Échappée belle dans les Grands Causses

échappée belle	mit knapper Not davongekommen
le causse	das Kalkplateau
le vallon	das Tal
abrupt,e [abʁypt]	steil
aride	tro cken, karg
tailladé,e [tajadɛ]	<i>hier</i> : durchzogen
la gorge [ɡɔʁʒ]	die Schlucht
à couper le souffle	atemberaubend
se ressourcer	neue Energie tanken
recuit,e [ʁɔkɥi,ɥit]	ausgeglüht
àpcoloré,e	ausgebleicht
âpre	hart
blanchir	weiß werden
la carcasse [karkas]	das Skelett
le haut plateau	die Hochebene

creuser [kʁoze]	graben
le gouffre	die Tropfsteinhöhle
l’aven [avɛn] (m)	die Karsthöhle
septentrional,e [sɛptɑ̃tʁijonal]	nördlich
l’étendue (f)	die Weite
la rocaille [ʁokaj]	der steinige Boden
peuplé,e de	bevölkert von
le troupeau de brebis	die Schafherde
la draille [draj]	die Viehtrift
la transhumance	die Herdenwanderung
perpétuer	fortsetzen
le pâturage	die Weide
dénudé,e	kahl(gefressen)
envoûté,e	betört
l’abri (m)	der Schutz, die Schutzhütte
parsemer [parsəme]	übersäen
le tas [ta]	der Haufen
le muret	das Mauerchen
à défaut de	in Ermangelung von
s’adosser à	sich lehnen an
se confondre avec	verschmelzen mit
au fil de [ofilɔ]	im Laufe
le millénaire	das Jahrtausend
la fracture	der Bruch, die Verwerfung
dissoudre	auflösen
étroit,e	schmal
le refuge	der Zufluchtsort
le vautour	der Geier
se nicher dans	versteckt liegen in
le maraîchage	der Gemüseanbau
faire corps [kɔʁ] avec	eine Einheit bilden mit
agrippé,e à	festgeklammert an
accoudé,e [akude] à	mit den Ellenbogen gestützt auf
grimper	steigen
pavé,e	gepflastert
la ruelle [ryɛl]	das Gässchen
le vestige [vestiʒ]	das Relikt
émouvant,e	bewegend
en aval [ɑnaval]	flussabwärts
rejoindre [ʁəʒwɛ̃dʁ]	sich begeben zu
le belvédère	der Aussichtsturm
le virage	die Biegung
saisissant,e [sezisɑ̃.ɑ̃t]	atemberaubend
en enfilade [ɑnɑ̃filad]	hintereinander
la corniche [kɔʁniʃ]	der Überhang
n’avoir rien à envier à	etw. in nichts nachstehen
le vautour moine	der Mönchsgeier
le vautour fauve	der Gänsegeier
le gypaète [ʒipaɛt] barbu	der Bart-, der Lämmergeier
vertigineux,se	schwindelerregend
suspendu,e au dessus-de	über
cheminer	seines Weges ziehen
splendide	wunderbar
le chaos rocheux	die Felsformation
s’étendre sur	sich erstrecken über
le chêne	die Eiche
le pin sylvestre [silvestʁ]	die Waldkiefer
déambuler [deɑ̃bylɛ]	umherschlendern
ignoré,e de qn	jm nicht bekannt
alors [alɔʁ]	damals
souterrain,e [suterɛ̃.en]	unterirdisch
le fondateur	der Begründer
la spéléologie	die Höhlenforschung
le surnom	der Spitzname
l’apothéose [lapoteoz] (f)	die Krönung
le volume	der Rauminhalt
pourchasser	verfolgen

le renard [ʁɔnar]	der Fuchs
ne pas tarder à faire qc	bald etw. tun
la concrétion [kɔ̃kʁesjɔ̃]	der Tropfstein
le clocher	der Kirchturm
la cascade [kaskad]	der Wasserfall
pétrifié,e	versteinert
le théâtre	der Schauplatz
franchir	überwinden
méridional,e	südlich
ruiniforme [ʁyʒinifɔʁm]	zerklüftet
l’agropastoralisme (m)	Ackerbau und Viehzucht
l’abreuvoir (m)	die Viehtränke
aménagé,e	gebaut, angelgt
la bergerie [bɛʁʒɔʁi]	die Schäferei
clouer [klwe]	nageln
la carline à feuilles d’acanthé [fœjdakõt]	die akanthusblättrige Eberwurz
le chardon	die Distel
le tournesol [tuʁnɔsɔl]	die Sonnenblumen
emblématique de	typisch für
la particularité	die Besonderheit
tout trouvé,e	bestens geeignet
épineux,se [ɛpinø.øz]	dornig
démêler [demele]	auskämmen
le retour à la terre	die Rückkehr zum Landleben
élever [elve]	züchten
la chèvre	die Ziege
baba-cool [babakul]	alternativ
battre son plein [plɛ]	in vollem Gange sein
exproprier [ɛksɔʁɔpʁijɛ]	enteignen
l’altermondialiste (m)	der Globalisierungsgegner
la lutte	der Kampf
dépouillé,e [depuʒe]	karg, kahl
le sommet [sɔme]	der Gipfel
la lande	die Heide
la boule	die Kugel
paître	weiden
reboisé,e [ʁəbwaʒe]	aufgeforstet
par temps clair [tɑklɛʁ]	bei schönem Wetter
rassembler	zusammenführen
paré,e de	geschmückt mit
coloré,e	bunt
éphémère	kurzlebig
olympien,ne [ɔlɛ̃pjɛ̃.jɛn]	olympisch
la plénitude	die Fülle

Carnet pratique	
l’itinéraire (m)	die Strecke
se parcourir	zurückgelegt werden
le circuit [sɪʁkɥi]	der Rundweg
sur mesure	nach Maß
le gîte d’étape	die Wanderhütte, die Unterkunft
le panier-repas	der Picknickkorb

Chronique d’une Parisienne : Les saveurs de l’été

être à la fête	sehr zufrieden sein
la papille [papij]	die Geschmacksknospe
se régaler de	schwelgen in
être enchanté,e par	erfreut sein über
la cigale	die Zikade
la plante du pied [pje]	die Fußsohle
se détendre	sich entspannen
se délasser	sich entspannen
le sommet	der Gipfel
enneigé,e [ɑ̃ɛʒe]	verschneit
tinter [tɛ̃te]	läuten
le petit matin	der frühe Morgen

le bêlement [belmɑ̃]	das Meckern
le bruissement [bʁɥismɑ̃]	das Summen
supporter	ertragen
le feu d’artifice	das Feuerwerk
la caresse [kares]	das Streicheln
la clameur	das Geschrei
l’écran [lekrɑ̃] (m)	der Bildschirm
la planche à voile	das Surfbrett
le claquement [klakmɑ̃]	das Knallen
désert,e [dezɛʁ.ɛʁt]	menschenleer
décortiquer	schälen
picorer	picken
siroter	genüsslich trinken
l’arc-en-ciel [larkɑ̃sjɛl] (m)	der Regenbogen
les crudités [kʁyditɛ] (f/pl)	die Rohkost
éplucher	schälen
sur le moment	im ersten Augenblick
les amitiés (f) se font	Freundschaften werden geschlossen
immédiatement	umgehend
bondé,e	überfüllt
faire le plein de	auftanken mit

Paris secret

A comme... Agréable café	
la correspondance	der Anschluss(zug)
pas grand-chose	nicht viel
être chargé,e	schwer beladen sein
le havre de paix [pɛ]	die Oase des Friedens
se relaxer	sich entspannen
l’enceinte [ɑ̃sɛ̃t] (f)	die Anlage
le couvent [kuvɑ̃]	das Kloster
les Réccollets	die Rekollekten
que ce soit... ou...	ob ... oder ...
végétalisé,e	begrünt
se restaurer	etwas essen
savourer	genießen
les lieux [ljø] (m/pl)	die Örtlichkeit

Petite rue et grande histoire	
du monde	viele Menschen
étonnamment	erstaunlicherweise
méconnu,e	wenig bekannt
emprunter [ɑ̃pʁɑ̃tɛ]	<i>hier</i> : nehmen
d’ailleurs [dajœʁ]	übrigens
la pente	der Hang
large	breit
comportant	mit
du fait de [dyfɛtɔ]	wegen
l’inclinaison (f)	die Neigung
encadrer	einrahmen
donner sur	gehen auf
l’angle (m)	die Ecke
la plaque	die Tafel
faire évader	zur Flucht verhelfen
le décor	die Kulisse

Société : Notre-Dame de Paris

l’otage (m)	die Geisel
communier [kɔmynʒɛ]	beten
face à	angesichts
endeuiller [ɑ̃dœʒɛ]	in Trauer versetzen
marquer	prägen
déposer	niederlegen
la couronne d’épines	die Dornenkrone
sacrer	krönen
l’empereur [lɑ̃pʁɛʁ] (m)	der Kaiser

la Libération	die Befreiung
le cantique	der Lobgesang
la déclaration	die Erklärung
ne pas faire l’unanimité	nicht unumstritten sein
en cause	<i>hier</i> : der Grund
le délai [dɛle]	die Frist
affiché,e	<i>hier</i> : erklärt
de quoi	Grund genug
l’incompréhension (f)	das Unverständnis
l’indignation (f)	die Empörung
l’association (f) de défense du patrimoine	der Verein zum Schutz des Kulturerbes
l’édifice (m)	das Bauwerk
établir	erstellen
le séchage	das Trocknen
la sécurisation	die Sicherung
ne pas maîtriser qc	von etw. nichts verstehen
s’agacer	sich aufregen
soigner	versorgen, pflegen
guérir	heilen
déversé,e [deverse]	verspritzt
les pompiers (m/pl)	die Feuerwehr
le dommage	der Schaden
s’annoncer	sich abzeichnen
l’enjeu [ɑ̃ʒø] (m)	die Herausforderung
le viseur [vizøʁ]	das Visier
le jouet	das Spielzeug
l’immédiateté [lɪmedjɑtɛ] (f)	das Hier und Jetzt
l’humilité (f)	die Demut
à l’assaut de	im Ansturm auf
le concours [kɔ̃kɥʁ]	der Wettbewerb
la flèche	<i>hier</i> : der Vierungsturm
touché,e	zerstört
mettre en place	errichtet
doter [dɔtɛ] de	versehen mit
incompréhensible	unverständlich
la transmission	die Weitergabe
la verrière [verʒjɛʁ]	das Glasdach
doré,e	vergoldet
qu’importe	wen kümmert’s
aller à l’encontre de qc	etw. zuwiderlaufen
le sondage	die Umfrage
se déclarer hostile à qc	gegen etw. sein
contemporain,e	zeitgenössisch
originel,le	original
accélérer [akselere]	beschleunigen
dès le lendemain de	gleich am Tag nach
contourner	umgehen
en matière de	betreffend
le marché public	der Auftrag der öffentlichen Hand
le respect [ʁɛspɛ]	die Einhaltung
urnommé,e	genannt
la charpente	der Dachstuhl
dévoré	verschlingen
la poutre	der Balken
le chêne	die Eiche
tailler [tajɛ] dans	schneiden aus
inaccessible [inaksɛsibl]	unzugänglich
l’artisan (m)	der Handwerker
la largeur	die Breite
la nef [nɛf]	das Kirchenschiff
le transept [trɑ̃sɛpt]	Querschiff
à en croire certains	nach Ansicht einiger Leute
disposer de	verfügen über
l’assureur (m)	die Versicherungsgesellschaft
offrir	schenken
rebâti	neu errichten

l'acier [lasje] (m)	der Stahl
le don	die Spende
affluer [aflje]	eingehen
atteindre	erreichen
la grande fortune	der Vermögende; <i>hier</i> : der Großspender
la contribution	der Beitrag
faire grincer des dents	Unmut hervorrufen
s'effondrer	einstürzen
amer,ère [amɛʁ]	verbittert
récolté,e	<i>hier</i> : eingegangen
la dotation [dotasjɔ̃]	die finanzielle Ausstattung
entretenir [ɑ̃ʁɑ̃tɛnir]	instandhalten
l'ampleur (f)	derUmfang
alloué,e [alwe] à	zugeteilt
disposer de	verfügen über
dédier [dedje] à	widmen
la préservation [pʁezɛʁvasjɔ̃]	der Erhalt
l'audiovisuel (m) public	der öffentlich-rechtliche Rundfunk
tirer des enseignements de qc	etw. aus etw. lernen
aboutir à	führen zu

Les orgues, ces miraculés

le miraculé	der wie durch ein Wunder Gerettete
résister	widerstehen
endommager	beschädigen
le clavier	das Manual
le bouton	der Registerknopf
le tuyau [tɥijɔ]	die Pfeife
réparti,e sur	verteilt auf
à ce jour	derzeit
sérieux,se	<i>hier</i> : gründlich
la suie [sɥi]	der Ruß
accorder [akɔʁde]	stimmen
quant à [kɑ̃ta]...	was ... betrifft
l'office (m)	der Gottesdienst
fondre	schmelzen
préoccupant,e	bedenklich
arroser	<i>hier</i> : Löschwasser abbekommen
la stalle	das Chorgestühl
grâce à	dank
le savoir-faire	das Know-how

Technologies: Ariane à l'assaut de l'espace

à l'assaut de l'espace	auf in den Weltraum
s'élever [selve]	<i>hier</i> : aufsteigen
le lancement	der Start
la fusée	die Rakete
le pas de tir [padɔ̃tir]	die Abschussrampe
provenir de	stammen aus
des quatre coins	<i>hier</i> : aus ganz
l'étage (m)	die Stufe
concevoir	entwickeln
la coiffe	die (Nutzlast)Verkleidung
le booster [bustœʁ]	die Starthilfsrakete
en kit [äkɪt]	als Bausatz
le paquebot [pakbo]	<i>hier</i> : das Frachtschiff
assembler	zusammenbauen
le site	der Standort
l'emplacement (m)	der Standort
ne doit rien au hasard	ist nicht zufällig gewählt
la superficie [syɛʁfisi]	die Fläche
le Centre spatial guyanais [gɥijjɑ̃nɛ]	das Raumfahrtzentrum Guayana
le lanceur	die Trägerrakete
disposer de	verfügen über
l'impulsion (f)	der Antrieb
les économies (f)	die Einsparungen
le carburant	der Treibstoff

faible	gering
la densité de la population	die Bevölkerungsdichte
environnant,e	umliegend
tempéré,e	gemäßigt
les circonstances (f)	die Umstände; <i>hier</i> : die Voraussetzungen
spatial [spasjal]	Weltraum-
se dérouler	stattfinden
l'efficacité (f)	die Effizienz
le littoral	die Küste
veiller [veje] à	achten auf
le bac	der Behälter
dès [de]	bereits
le lendemain	am Tag darauf
effectuer des relevés [ʁələve]	Proben entnehmen
le capteur	der Sensor
polluant,e [pɔlyɑ̃,ɑ̃t]	(Luft)verschmutzend
la combustion	die Verbrennung
détecter [detekte]	feststellen
le rayon [ʁɛjɔ̃]	der Umkreis
se disperser [dispɛʁse]	sich verteilen
le fourmilier [furmilje]	der Ameisenbär
déranger	stören
effrayer [efʁɛje]	erschrecken
tarder à faire qc	zögern, etw. zu tun
le mammifère marin	das Meeressäugetier
les invertébrés (m/pl)	die wirbellosen Tiere
perturber	stören
le suivi	die Überwachung
l'arrêté (m)	die Verordnung
la chasse	die Jagd
la haute surveillance [syʁve:jɑ̃s]	die strenge Überwachung
la mise en orbite [mizɑ̃nɔʁbit]	<i>hier</i> : das Erreichen der Umlaufbahn
être de tout repos [ʁəpo]	erholsam sein
s'assurer de	sich vergewissern
la fermeture	die Sperrung
l'engin [lɑ̃ʒɛ̃] (m)	<i>hier</i> : die Rakete
l'écran (m)	der Bildschirm
le voyant [vwajɑ̃]	die Kontrolllampe
l'ajustement (m)	die Justierung
le sol [osɔl]	der Boden
lors de [lɔʁdə]	während
le compte à rebours [kɔ̃ʁɑ̃bɔʁs]	der Countdown
la prudence	die Vorsicht
prévu,e	geplant
carrément	schlichtweg
la météo	das Wetter
la précaution	die Vorkehrung
la destruction	die Zerstörung
notamment	insbesondere
la menace	die Bedrohung
dévier de	abweichen von
la trajectoire [tʁaʒɛktwaʁ]	die Flugbahn
l'échec [leʃɛk] (m)	der Misserfolg
la retraite	die Rente
se dérouler	verlaufen
atténuer	dämpfen
fendre	zerteilen
accompli,e	erfüllt
la fiabilité	die Betriebssicherheit
l'atout (m)	der Trumpf
la centrale atomique	das Atomkraftwerk
s'imposer	sich profilieren
évoluer	sich weiterentwickeln
performant,e	leistungsstark
face à	angesichts
l'hydrogène [lidʁoʒɛn] (m)	der Wasserstoff
faire demi-tour	kehrtmachen

redescendre [ʁadəsɑ̃dʁ]	wieder herunterkommen
notable	deutlich
se désintégré	zerfallen
le brio [bʁijɔ]	die Bravour
l'envol [lɑ̃vɔl] (m)	<i>hier</i> : der Start
être à l'honneur	im Mittelpunkt stehen
la mise a feu [mizafø]	die Zündung
déclencher	auslösen
la prouesse [pʁues]	die Meisterleistung
la conquête	die Eroberung
le défi	die Herausforderung
exaltant,e [ɛgzaltɑ̃,ɑ̃t]	spannend

Franco-Allemand: Dominique Meyer

originaire de...	aus ... stammend
se succéder [syksede]	aufeinanderfolgen
diriger	leiten
prestigieux,se [pʁestiʒjø,ʒøz]	angesehen
auparavant	zuvor
ni... ni...	weder ... noch ...
en moyenne [ɑ̃mwajɛn]	durchschnittlich
l'engouement (m)	die Begeisterung
grâce à	dank
le supplément d'âme	die zusätzliche Seele
constituer	sein
les arts (m) plastiques [lezɑʁplastik]	die bildenden Künste
des centaines de milliers [milje]	Hunderttausende
retrouver ses lettres de noblesse	wieder zu Ehren kommen
tandis que	wohingegen
ce qui se joue	was gespielt wird
la place debout	der Stehplatz
modique	bescheiden
au fond de [ofɔ̃də]	hinten in
le parterre [partɛʁ]	das Parkett
de face	frontal
faire la queue [kø]	anstehen
répandu,e	verbreitet
mettre à la portée de qn	für jn erschwinglich machen
fortuné,e	wohlhabend
nul besoin	es ist überhaupt nicht notwendig
la représentation	die Darbietung
la reprise	die Wiederholung
<i>Les Noces de Figaro</i>	<i>Die Hochzeit des Figaro</i>
<i>Le Chevalier à la rose</i>	<i>Der Rosenkavalier</i>
rien à voir [ʁjɛ̃navvwaʁ] avec	kein Vergleich mit
le traitement médiatique	<i>hier</i> : die Berichterstattung
le quotidien	die Tageszeitung
la moindre chose	das Geringste
pour preuve	zum Beweis
le chef d'orchestre [ʃɛfdɔʁkɛstʁ]	der Dirigent
le lumbago [lɑ̃bago]	der Hexenschuss
la fosse	der Orchestergraben
l'incident (m)	der Zwischenfall
le journal télévisé	die Fernsehnachrichten
la chaîne	der Sender

Langue

Dialogue au quotidien: Au centre aquatique

le centre aquatique	der Wasserpark
l'espace (m) aquatique	der Badebereich
comprendre	einschließen
le bassin	das Becken
intérieur,e	Innen-
le toboggan (géant)	die (Riesen)Rutsche
la pataugeoire [patɔʒwaʁ]	das Planschbecken
l'aire (f) de jeux	der Spielplatz

le transat [tʁɑ̃zat]	die Liege
le bord	der Rand
être admis,e	erlaubt sein
l'espace (m) bien-être	der Wellnessbereich
se relayer [ʁələje] auprès de	sich abwechseln mit
inclus,e [ɛkly,yz]	inbegriffen
la séance	die Stunde
à l'avance	im Voraus
le cours de natation	der Schwimmkurs
tout à fait [tutafɛ]	das ist richtig
complet,ète [kɔ̃plɛ,ɛt]	ausgebucht
le croque-monsieur	das Käse-Schinken-Sandwich
tenez [tənɛ]	hier, bitte
avoir la monnaie exacte	es passend haben
le bracelet [braslɛ]	das Armband
le casier [kazje]	der Schrank
le vestiaire [vestjɛʁ]	der Umkleideraum

En images: Les meubles

la chaise	der Stuhl
le lit	das Bett
la table	der Tisch
la commode	die Kommode
le tabouret	der Hocker
le canapé	das Sofa
le fauteui	der Sessel
l'étagère (f)	das Regal
la table de nuit	der Nachttisch
l'armoire (f)	der Schrank

Grammaire

coup de cœur [kudkœʁ]	Liebings-
confidentiel,le	<i>hier</i> : Insider-
niché,e	versteckt
le pin sylvestre [silvestʁ]	die Waldkiefer
le couloir	die Route
tel,le [tɛl]	wie
tricentenaire	300 Jahre alt
séjourner	wohnen
spacieux,se [spasjø,ʒøz]	geräumig
éphémère	saisonal
la toile de tente	der Zeltstoff
le poêle [pwal]	der Ofen
se ressourcer	neue Energie tanken
le tronc [tʁɔ̃] d'arbre	der Baumstamm
brut,e	unbearbeitet, roh
disposer de	verfügen über
tout équipé,e	vollständig ausgestattet
admirer	bewundern
perché,e	hoch oben
hisser	hinaufbefördern
au petit matin	im Morgengrauen
déguster	genießen
la gestion [ʒɛstjɔ̃]	der Umgang
durable	nachhaltig; <i>hier</i> : schonend
rimer avec	einhergehen mit
douillet,te [duje,ʒɛt]	gemütlich
le terroir [tɛʁwaʁ]	die Gegend
l'espace (m)	der Ort
convivial,e [kɔ̃vivjal]	gesellig
le coin cheminée	die Kaminecke
qc manque de qc	etw. fehlt es an etw.
composé,e	zusammengesetzt
l'auxiliaire [lɔksiljɛʁ] (m)	das Hilfsverb
accorder [akɔʁde]	angleichen
la fraise	die Erdbeere
la livre	das Pfund
toutefois [tutfwa]	jedoch

amer,ère [amɛʁ]	bitter
fier,ère [fjɛʁ]	stolz
superficiel,le	oberflächlich
franc,che [frɑ̃,frɑ̃ʃ]	offen
bancal,e	wackelig
naval,e	Schiffs-
le cas [ka]	der Fall
la rentrée	der Beginn des neuen Schuljahres
la langue maternelle	die Muttersprache
les jumeaux (m/pl)	die Zwillinge
séjourner	<i>hier</i> : übernachten
apprendre	mitteilen

Écoute vs Google

originaire de	von, aus
la particule séparable	die Vorsilbe
enlever [ɑ̃ve]/retirer	entfernen
la pâte	der Teig

Cartes

retracer	erzählen
la maquette	das Modell
la visite guidée	die Führung
totalemt épanoui,e [epɑni]	<i>etwa</i> : in der Blüte ihrer Jahre
prendre soin de soi [swɛ̃dɑswɑ]	auf sich achten
la cible	die Zielgruppe
se faire disputer	ausgeschimpft werden
la bagarre	der Streit, die Schlägerei
la bretelle [brətɛl]	der Hosenträger
retenir [ʁətɑniʁ]	halten
revendiquer	fordern
le savoir-faire	das Know-how
l'évasion (f)	<i>hier</i> : die Freiheit
le coquillage [kɔkiʒaʒ]	die Muschelschale

Jeux

manquant,e [mɑ̃kɑ,ɑ̃t]	fehlend
l'animal (m) rongeur	das Nagetier
la goutte	der Tropfen
insignifiant,e [ɛ̃sɪnifjɑ̃,jɑ̃t]	belanglos

Humour

y’a pas à dire [japɑɑdir]	eins muss ich zugeben; keine Frage
la condition [kɔ̃disjɔ̃]	die Stellung
se remettre en question	sich infrage stellen
réussir sa vie	etw. aus seinem Leben machen
mener [mɑ̃nɛ]	führen, bringen

Culture: Bon anniversaire Tintin!

l’attache (f)	die Bindung
l’attirance (f)	die Neigung
la sonnette	die Klingel
le créateur	der Schöpfer
l’exploit (m)	die Heldentat
l’explorateur (m)	der Forscher
le compagnon	der Weggefährte
inséparable	unzertrennlich
le maître	das Herrchen
mordre	beißen
le méchant	der Bösewicht
avant l’heure	vor der Zeit
se battre	kämpfen
se servir de	umgehen mit
l’arme (f)	die Waffe
le sous-marin [sumarɛ̃]	das U-Boot
sculpter [skyltɛ]	schnitzen
l’hélice (f)	der Propeller
le tronc [trɔ̃] d’arbre	der Baumstamm
grâce à	mithilfe von

humble [ɑ̃bl]	bescheiden
attentionné,e	aufmerksam
le défaut	der Fehler
vieillir [vjeʒiʁ]	älter werden
sans relief [sɑ̃ʁɑljɛf]	<i>hier</i> : langweilig
en tête	an der Spitze
rancunier,ère	nachtragend
en un clin d’œil [klɛ̃dœj]	im Handumdrehen
l’opposé (m)	das Gegenteil
le graphisme	die grafische Gestaltung
la colère noire	der Wutausbruch
la maladresse	die Ungeschicklichkeit
être à l’origine de	<i>hier</i> : Auslöser sein von
le juron	der Fluch
l’insulte (f)	die Beleidigung
hurler	hinausbrüllen
au départ	am Anfang
le marin	der Seemann

au fil de [ofilɔ]	im Verlauf, mit
casanier,ère [kazanje,jɛʁ]	häuslich
le noble [nobl]	der Adlige
s’avérer	sich erweisen als
évoluer	sich weiterentwickeln
l’apparition (f)	das Erscheinen, der Auftritt
le bricoleur	der Bastler
fiable [fjabl]	zuverlässig, sicher
l’ultrason (m)	der Ultraschall
en plein,e [ɑ̃plɛ,ɑ̃plɛn]	mitten in
la guerre froide	der Kalte Krieg (1947-1989)
abandonner	aufgeben
surpuissant,e	sehr laut, kräftig
à moitié sourd,e	schwerhörig
la surdit��	die Schwerh��rigkeit
le quiproquo [kipʁɔko]	die Verwechslung
encombrant,e	l��stig, platzraubend
l’agitation (f)	die Aufregung
la moustache	der Schnurrbart
maladroit,e	ungeschickt
peureux,se	��ngstlich
le jumeau	der Zwilling
les habits (m/pl)/la tenue [t��ny]	die Kleidung
retenir qc	sich an etw. erinnern
le d��guisement	die Verkleidung
couvrir qn de ridicule	jn zum Gesp��tt machen
sortir de	befreien aus
la griffe	die Pratzte, die Kralle
le dessinateur	der Zeichner

les beaux-arts [bozar]	die sch��nen K��nste
originaire de	aus
initier [inisje] ��	einf��hren in
le h��ros [��rɔ]	der Held
affronter	die Stirn bieten
le mal	das B��se
regrouper autour de soi	um sich versammeln
malhonn��te [mal��net]	unehrlich
inf��me	ehrlos
s’��chapper	entkommen
le bouffon	der Narr, der Clown
��craser	zerdr��cken
l’araign��e (f)	die Spinne
inoffensif,ve	harmlos, ungef��hrlich
enlev��,e par	entf��hrt von
l’extraterrestre [l��kstrat��restʁ] (m)	der Au��erirdische
faire son retour	zur��ckkommen
inachev��,e [inaʃ��ve]	unvollendet

Le papa de Tintin	
occup��,e	besetzt
adolescent,e	als Jugendliche,r
la revue de scoutisme	die Pfadfinderzeitschrift
embaucher	anstellen
confier	��bertragen
le suppl��ment jeunesse	die Jugendbeilage
collaborationniste	(mit den Deutschen) kollaborierende,r,s
l’ennui (m)	der ��rger
accomplir	vollbringen

Lettre ouverte    Tintin

��nerver qn	jm auf die Nerven gehen
les p��rip��ties (f/pl)	die unerwarteten Ereignisse
l’hebdomadaire (m)	die Wochenzeitung
de page en page	von einer Seite zur n��chsten
rev��tir	tragen
��ternellement	st��ndig
avoir tendance �� faire	dazu neigen, etw. zu tun
d’ailleurs [daj��ʁ]	��brigens
puer [p��]	stinken
l’aisselle [l��sɛl] (f)	die Achselh��hle
le c��ur	<i>hier</i> : das Zentrum
lisse	glatt
insipide	langweilig
le beau-fils [bofis]	der Schwiegersohn
revoir son jugement	seine Meinung ��ndern
rigolo,otte [ʁigolɔ,ot]	lustig
caract��riel,le	verhaltensgest��rt
foutre son poing [p���] dans la gueule de qn	jn in die Fresse schlagen

le c��libataire	der Single
balader qn	mit jm spazieren gehen
se forger	sich verschaffen
le gamin	der Junge
la culture g��n��rale	die Allgemeinbildung
l’histoire (f) de l’art	die Kunstgeschichte
l’assise (f) de pierre	der Sonnenstein
le contrefort [k��tr��f��r]	das Vorgebirge
chouette [ʃwɛt]	toll, fabelhaft
derni��rement	vor Kurzem
baigner	baden
kiffer qn	auf jn abfahren
chapeau	Hut ab
du coup [dyku]	deshalb
le physique [fizik]	das Aussehen
la ride	die Falte
le bourrelet [burle]	das Fettpolster
confidentiel,le [k��fid��sjel]	vertraulich
franchement	ganz ehrlich
qn r��ussit qc	jm gelingt etw.
chut [ʃyt]	pst
faire de la peine �� qn	jm wehtun

Polar: Dragon noir 1/4

le plateau	die Hochebene
sombre	dunkel
s’amonceler [sam��slɛ]	sich auft��rmen
la temp��te	der Sturm, das Unwetter
��tre sur le point de	kurz davor stehen
envahir [ɑ̃va��]	einmarschieren in
veiller [veʒ] �� qc	f��r etw. sorgen
en provenance de	aus
le reflet [r��flɛ]	das Spiegelbild
la moustache	der Schnurrbart
��piler	auszupfen
le costume	der Anzug

impeccable [��pekabl]	tadellos
la serveuse en chef	die Oberkellnerin
s’engouffrer dans qc	(sich) in etw. hineindr��ngen
tremp��,e	schwei��gebadet
s’adresser �� qn	sich an jn wenden
marcher sur	treten auf
le sol [sol]	der Boden
gravement [gravmɑ]	schwer
bless��,e	verletzt
le praticien	der praktische Arzt
l’attitude (f) hautaine	die herablassende Art
le r��sident	der Bewohner
de longue date	langj��hrig
��chouer [eʃwɛ]	versagen, scheitern
arr��ter	festnehmen
l’homicide (m) involontaire	die fahrlassige T��tung
le m��pris [m��pri]	die Verachtung
se d��tester [detestɛ]	sich nicht ausstehen k��nnen
la mine antipersonnel	die Tretmine
l’ind��pendantiste (m)	der Separatist
bouillir [buʒiʁ] de rage	vor Wut kochen
le menton	das Kinn
le brouillard [brujar]	der Nebel
mutiler	verst��mmeln
doucereux,se	zuckers���
r��soudre [rezudr]	l��sen
le soul��vement [sulevmɑ]	der Aufstand
fiable [fjabl]	verl��sslich
nommer qc	zu etw. ernennen
le gratte-papier	der Federfuchser
tourner les talons	auf dem Absatz kehrtmachen
se rendre	sich begeben
le poste de sant��	die Krankenstation
s’affairer	sich zu schaffen machen
s��v��re	streng
braquer un regard [r��gar]	einen Blick richten
le chariot [ʃarʒo]	der Karren
se tenir	stehen
se r��veiller [reveʒɛ]	aufwachen
d��vorer	verschlingen
gronder	knurren, schimpfen

Coin librairie

H��tel Waldheim	
le canton des Grisons	der Kanton Graub��nden
le dos [do]	die R��ckseite
approximatif,ve	gebrochen
��a vous rappel queqchose ? (forme correcte : ��a vous rappelle quelque chose ?)	erinnert Sie das an etwas?
adolescent [adol��sɑ]	als Jugendlcher
remonter �� sa m��moire	wieder ins Ged��chtnis kommen
le questionnement	das Infragestellen
surtout que	vor allem weil
fr��quenter	besuchen, verkehren
dispara��tre	verschwinden
�� l’��poque de	zu Zeiten
la guerre froide	der Kalte Krieg (1947-1989)
les services (m/pl) secrets	der Geheimdienst
de la sorte	auf diese Art und Weise
abuser [abyzɛ]	missbrauchen
�� tiroirs [atirwar] (m)	episodenreich
s’engouffrer	sich aufdr��ngen
des monceaux (m) de	Ummengen von
la tranche	die Scheibe
enroul��es les unes au-dessus des autres	aufeinander aufgewickelt

répandu,e	verbreitet
prêter attention à qc	auf etw. achten
conduire de force	<i>etwa</i> : hinziehen
le solitaire	der Single
la coutume tribale	die Stammessitte
s’empiffrer [sūpifʁe]	sich den Bauch vollschlagen
froisser	kränken
se contenter de	sich zufriedengeben mit
le festin [fɛstɛ̃]	das Festessen
se tenir	sich verhalten

Biographie	
les lettres (f/pl) classiques	klassische Philologie

Avec toutes mes sympathies

présenter ses condoléances (f/pl) à qn	jm sein Beileid ausdrücken
le douanier [dwanʒe]	der Zöllner
se suicider [sɥisidɛ]	Selbstmord begehen
envoyer qn au tapis/mettre qn à terre	jn zu Boden gehen lassen
atroce [atrɔs]	schrecklich
mettre fin à ses jours (m)	seinem Leben ein Ende setzen
héréditaire	erblich
se laisser entraîner	sich fortreißen lassen
rayonnant,e [ʁɛʒɔnɑ̃,ɑ̃t]	strahlend

Zoom sur... Les prénoms

prénommer qn	jm den Vornamen ... geben
adapté,e	verfilmt
l’état (m) civil	das Standesamt
fréquemment [fʁekamɑ̃]	häufig
être estimé,e [ɛstime]	angesehen werden
contraire à l’intérêt	nicht im Interesse
récemment [ʁesamɑ̃]	vor Kurzem
l’emprise (f)	der Einfluss
le cours [kɥr] de la vie	der Lebensweg
être un marqueur de qc	etw. verraten
avoir une mention [mɑ̃sjɔ̃] très bien	eine sehr gute Note haben
quant à... [kɑ̃ta]	was ... betrifft
désormais [dezɔʁme]	nunmehr
le préjugé	das Vorurteil
dans un souci...	aus ... Gründen
commun,e [kɔmœ,yn]	üblich
classe	schick
ridicule	lächerlich

Histoire de l’art: Mai 68

retenir [ʁətənir] qc	im Gedächtnis behalten
affronter	gegenübertreten
le pavé	der Pflasterstein
le pic	der Höhepunkt
tandis que	während
l’éboueur [lebwoœʁ] (m)	der Müllmann
les ordures (f/pl)	der Müll
s’entasser	sich türmen
la une	die Titelseite
le tas [ta]	der Haufen, die Menge
le cageot [kaʒo]	die Kiste
s’étaler	sich ausbreiten
à perte de vue [vy]	soweit das Auge reicht
bordé,e	gesäumt
se tenir	stattfinden
l’ampleur (f)	das Ausmaß, der Umfang
traverser	durchmachen
d’autant plus que	umso mehr, als
saisissant,e [sezisɑ̃,ɑ̃t]	erstaunlich

sentir bon qc	gut nach etw. duften
grouillant,e de monde	von Menschen wimmeln
croiser	über den Weg laufen
le marchand	der Händler
le fonctionnaire	der Beamte
or [ɔʁ]	nun (aber)
suspendre [sɥspɑ̃dʁ]	<i>hier</i> : anhalten
le vestige [vestiʒ]	das Relikt
le gamin	der kleine Junge
le cataclysme [kataklism]	die Naturkatastrophe
bouleverser [bulvɛʁse]	erschüttern
priver qn de qc	jn einer Sache berauben
la raison d’être	die Daseinsberechtigung
saugrenu,e [sogʁny]	albern
rappeler à l’ordre	zur Ordnung rufen
le sifflet	die Trillerpfeife
la matraque	der Schlagstock
glisser dans	stecken in
ludique	spielerisch
insolite [ɛsɔlit]	ungewöhnlich
touchant,e	bewegend, rührend
de prédilection [dɔpʁɛdileksjɔ̃]	Lieblings...

Produit culte: Cassegrain

le tajine [taʒin]	ein Schmorgericht der nordafr. Küche
compoté,e	eingemacht, eingelegt
le rayon [ʁɛʒjɔ̃]	die Abteilung; <i>auch</i> : das Regal
s’aligner	aufgereiht sein
le plat cuisiné	das Fertiggericht
le flageolet [flaʒɔlə]	eine Art Zwergbohne
le géant	<i>hier</i> : der Wirtschaftsriese
mondial,e	<i>hier</i> : weltweit agierend
agroalimentaire	Lebensmittel-
le charcutier	der Metzger
nantais,e [nɑ̃tɛ,ɛz]	aus Nantes
se tourner vers qc	sich etw. zuwenden
tenir à qc	auf etw. zurückzuführen sein
mettre en avant	anführen
goûteux,se	schmackhaft
soigneusement	sorgfältig

accessible [aksɛsibl]	erschwinglich
la fourchette	die Spanne
s’étaler sur	sich erstrecken über
faire intervenir	einsetzen
communiquer sur	berichten über
l’alimentation (f)	die Ernährung
sain,e [sɛ,sen]	gesund
le crédit	die Glaubwürdigkeit
sortir de son chapeau	aus dem Hut zaubern
le nœud [nø] papillon	die Fliege
le museau	die Schnauze
frétillant,e [fʁɛtijɑ̃,ɑ̃t]	zuckend
veiller [veʒe] sur	achten auf
associer à	in Verbindung bringen mit
la gamme	die Palette
toutefois [tutfwa]	jedoch
la rupture	der Bruch
le confit de...	die eingelegten ...
l’aveu [lavø] (m)	das Eingeständnis
plébisciter [plebisite]	befürworten, loben

Gastronomie: Les madeleines de Proust

en crapaudine	der Länge nach aufgeschnitten und platt gedrückt
le craquelin [kʁaklɛ̃]	trockenes und knuspriges Kleingebäck
le mets [mɛ]	die Speise

sans conteste	unbestritten
odou,e [dɔdy]	dick, prall
<i>Du Côté de chez Swann</i>	<i>Unterwegs zu Swann</i>
ressurgir [ʁɛsyʁʒir]	wieder auftauchen, hochkommen
l’esprit (m)	der Geist
tremper	eintunken
le thé au tilleul [tijœl]	der Lindenblütentee
le passé	die Vergangenheit
involontaire	unabsichtlich
à la faveur	dank
l’expérience (f) sensorielle	die sinnliche Erfahrung
la douceur	die Süßigkeit
la servante	die Dienerin, Magd
confectionner	zubereiten
la venue [vəny]	die Ankunft
le duc de Lorraine	der Herzog von Lothringen
lier [liʒe]	verbinden
d’ailleurs [dajœʁ]	übrigens
la bouchée	der Bissen
gourmand,e	schmackhaft, wohlschmeckend
moelleux,se [mwalo,oz]	weich
finement [finmɑ̃]	leicht
le moule	die Form
la pépîte de chocolat	das Schokoladenstückchen
la myrtille [mirtij]	die Heidelbeere
la bosse	die Wölbung
rebondi,e	prall
en son milieu	in seiner Mitte
unanime	einig
gonfler	anschwellen
la pâte	der Teig
stocker	aufbewahren
la cuisson	das Backen

Recette	
la levure chimique	das Backpulver
fondue	geschmolzen, zerlassen
les zestes(m) de citron	in feine Streifen geschnittene Zitronenschale
non traité,e	unbehandelt
la douzaine	das Dutzend

mélanger	mischen
tamiser	durchsieben
le récipient [ʁɛsipjɑ̃]	der Behälter
casser	<i>hier</i> : aufschlagen
le saladier	die Schüssel
le cul-de-poule [kydpul]	der Schneeschlagkessel
fouetter [fwɛtɛ]	schlagen
faire mousser	aufschäumen
ajouter en pluie [ɑ̃plɥi]	nach und nach hinzufügen
le lendemain	<i>hier</i> : am nächsten Tag
graisser	fetten
le réfrigérateur	der Kühlschrank
préchauffer	vorheizen
répartir	<i>hier</i> : verteilen
enfourner	in den Backofen schieben
démouler	aus der Form nehmen

Le saviez-vous ?

l’ange (m)	der Engel
céleste [sɛlest]	himmlisch
le cor [kɔʁ] anglais	das Englischhorn
le cor	das Horn
le hautbois [obwa]	die Oboe
pas du tout	überhaupt nicht
la fourberie [furbɛʁi]	die Schurkerei
tromper	täuschen
droit,e	gerade
courbe/coudé,e	gebogen, gekrümmt
dériver en qc	<i>hier</i> : zu etw. werden
réfuter	widerlegen
angélique	engelsgleich
n’avoir rien à voir là-dedans [ladadɑ̃]	damit nichts zu tun haben
minable	erbärmlich
confier	übertragen
de sagouin [dasagwɛ̃]	schlampig
le sagouin	das Ferkel